

Zeitschrift: Le conteur vaudois : journal de la Suisse romande
Band: 35 (1897)
Heft: 18

Artikel: Fragment : d'un voyage de l'empereur Joseph II, sous le nom de Comte de Falkenstein, accompagné des Comtes de Colleredo et de Coblenz, et avec quelques domestiques
Autor: Saussure, César de
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-196228>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

CONTEUR VAUDOIS

PARAISANT TOUS LES SAMEDIS

Pour les annonces, s'adresser exclusivement à
L'AGENCE DE PUBLICITÉ HAASENSTEIN & VOGELER
PALUD, 24, LAUSANNE

Montreux, Genève, Neuchâtel, Chaux-de-Fonds, Fribourg,
St-Imier, Delémont, Bienne. Bâle, Berne, Zurich, St-Gall,
Lucerne, Lugano, Coire, etc.

Rédaction et abonnements :

BUREAU DU « CONTEUR VAUDOIS, » LAUSANNE

SUISSE : Un an, fr. 4,50; six mois, fr. 2,50.

ETRANGER : Un an, fr. 7,20.

Les abonnements datent des 1^{er} janvier, 1^{er} avril, 1^{er} juillet et 1^{er} octobre.
S'adresser au Bureau du journal ou aux Bureaux des Postes.

PRIX DES ANNONCES

Canton : 15 cent. — Suisse : 20 cent.

Etranger : 25 cent. — Réclames : 50 cent.
la ligne ou son espace.

Les annonces sont reçues jusqu'au jeudi à midi.

L'empereur d'Autriche, Joseph II, en Suisse.

Nous devons à l'aimable obligeance de MM. v. M., à Lausanne, le plaisir d'offrir à nos lecteurs les lignes suivantes extraites d'un mémoire manuscrit, donnant la relation d'un voyage que l'empereur d'Autriche fit en 1777. On lira sans doute avec un vif intérêt ce qui a trait au passage de ce monarque en Suisse, à Genève, Lausanne, Berne, Bâle et Schaffouse.

Fragment

d'un voyage de l'empereur Joseph II, sous le nom de Comte de Falkenstein, accompagné des Comtes de Colledero et de Coblenz, et avec quelques domestiques, par CÉSAR DE SAUSSURE.

« Trois grandes voitures de voyage fort simples sortirent de Vienne le 1^{er} avril 1777. Dans toute la route, l'empereur garda le plus grand incognito; il ne voulut recevoir aucun des honneurs qu'on se proposait de lui faire, ni recevoir aucune visite de cérémonie. Il alla toujours loger dans les hôtelleries publiques. Voyageant de cette façon, il lui arriva divers événements singuliers. On ferait un livre curieux si on pouvait les tous narrer. Je n'en rapporterai que quelques-uns.

Après avoir visité Paris et les principales villes de France, Nantes, Bordeaux, Toulouse, Nîmes, Marseille, Toulon, Lyon, le comte de Falkenstein arriva à Genève le 13 juillet. Il ne voulut pas loger dans la ville, mais alla loger à Sécheron, à un petit quart de lieue de la porte Cornavin, parce qu'il apprit qu'on se préparait à lui rendre des honneurs qu'il voulait éviter, et qu'on voulait mettre une garde bourgeoise aux portes et aux environs des *Balances*, le plus grand et le meilleur logis de Genève.

« Monsieur Necker, quoique genevois et protestant, était parvenu depuis quelques mois à l'éminent et délicat emploi de Directeur général des finances de France. Il avait écrit à M. Horace Bénédict de Saussure, professeur de philosophie à l'académie de Genève, que le comte de Falkenstein y passerait environ un tel temps, qu'il demanderait à le voir parce qu'il avait ouï parler de lui comme d'un savant naturaliste et d'un grand botaniste, et qu'il le pria de ne pas s'absenter.

« Effectivement, notre célèbre voyageur envoya chercher M. de Saussure le lendemain matin de son arrivée. Il ne le quitta point de tout le jour. Ils parcoururent à pied toute la ville, quoique toujours suivis d'une foule de monde. Ils allèrent à l'Arsenal, à la Bibliothèque. M. le professeur Diodati, bibliothécaire, satisfait beaucoup le comte de Falkenstein par sa politesse, par ses manières naturelles et ingénues et surtout par son savoir et sa méthode d'expliquer et de rendre raison sur tout ce que le prince lui demandait. On lui fit remarquer le portrait de Calvin. « C'était un grand homme, dit le comte, il a fait beaucoup de bien, de même que Luther, même à l'Eglise romaine, en dissipant les ténébres et la crasse ignorance où toute la chrétienté était alors plongée. »

« En parcourant les rues et en passant devant la belle maison Boissier, M. de Saussure dit au prince voyageur : « C'est ici ma demeure; si vous voulez me faire l'honneur d'y entrer, vous pourriez vous y amuser quelques moments à mon cabinet de physique et de curiosités naturelles. » Le comte y consentit gracieusement. M^{me} de Saussure l'attendait

avec quelques dames de ses parentes et amies. Il leur fit et leur dit à toutes quelques politesses et il alla passer une heure au cabinet d'histoire naturelle.

« Je ne rapporterai pas toutes les particularités arrivées à Genève au comte de Falkenstein. On remarqua qu'en passant dans les rues, il saluait, en ôtant son chapeau, tous ceux qu'il rencontrait et lui paraissaient mériter son attention. Il témoigna avoir vu avec plaisir M. Weslow, âgé de 92 ans, qui en 1717 et 1718 avait été ministre de Pierre-le-Grand à la cour de Vienne. Il le reçut très affablement et lui fit plusieurs questions relatives à cette époque, et en particulier sur le tzarowitz Alexis.

« Il alla voir le célèbre peintre Liotard et sa belle collection de tableaux, dont une grande partie est de son pinceau. Il vit encore M. Borit, auteur des descriptions des glaciers des Alpes en Savoie et en Suisse; il admira les différentes vues que M. Borit avait dessinées sur les lieux; elles lui donnèrent quelque envie d'aller voir les originaux, mais M. de Saussure, prudemment, l'en détourna, parce que, quoique ce voyage est très curieux et très extraordinaire, il est trop fatigant et trop périlleux pour y exposer une tête aussi précieuse que celle de Joseph II.

« Il partit de Genève le 15 juillet de bon matin et passa par Ferney; il avait pensé y voir le célèbre Voltaire, mais je ne sais ce qui arriva qui lui fit changer d'idée, de sorte qu'il traversa Ferney sans s'y arrêter, au grand mécontentement du vieux Anacréon qui se flattait et s'était préparé à recevoir chez lui le premier monarque de l'Europe. Il dina à Rolle à la *Tête-Noire* et arriva ici à Lausanne à 5 heures du soir. Il descendit de voiture près de la maison du Tirage et alla faire un tour de promenade à la grande allée sur Montbenon. Quelques indiscrets l'abordèrent et lui firent quelques questions qui lui déplurent, ce qui l'engagea à rentrer dans son carrosse pour aller mettre pied à terre au *Lion d'Or*, notre meilleur logis. Quelques moments après son arrivée, il demanda au sieur Traxel, hôte de cette auberge, si le docteur et professeur Tissot était en ville, et s'il pourrait le voir. Les *Arts au Peuple* et les autres ouvrages de M. Tissot traduits en toutes les langues de l'Europe lui ont donné une si grande célébrité, que sans doute Joseph II eut envie de le voir.

« Notre célèbre médecin se trouvant dans une maison près du Lion-d'Or, se rendit sur le champ où il était demandé. Il fut reçu avec beaucoup d'affabilité et de politesse. Il eut l'honneur de passer près d'une heure avec l'illustre voyageur. Il lui fit bien des questions qui surprirent M. Tissot, lui faisant voir que celui qui les faisait était plus instruit et plus savant qu'il ne s'y attendait.

« Le seigneur Bailli alla au Lion-d'Or pour faire visite au comte de Falkenstein, mais il se fit excuser en faisant dire qu'il ne recevait point de visites. Il en fit dire autant à une députation des magistrats de Genève. Le comte témoigna au sieur Traxel qu'il avait quelque envie de voir la cathédrale et la terrasse pour en admirer la belle vue. Traxel lui représenta qu'il y avait tant de monde qui l'attendait dans les rues et sur la plateforme, qu'il aurait peine à percer, mais que s'il souhaitait de voir le même point de vue, il aurait l'honneur de le conduire de l'autre côté de la rue dans un jardin et sur une terrasse, d'où l'on a à peu près le même aspect. Le prince voyageur y consentit.

« Une infinité de monde de tous rangs était aux fenêtres et dans la rue. En la traversant, le comte salua poliment, en ôtant son chapeau, tous ceux qu'il crut être dignes de son attention. On le conduisit au jardin et sur la terrasse de M^{me} la générale Constant. M^{lle} Cécile Casenove, fille de M^{me} Bla-

quière, se trouva au bas de l'escalier; elle fit quelques pas dans la cour, s'approcha du prince et lui dit : « Permettez, monsieur le comte, que j'aie l'honneur de vous conduire dans notre jardin. » Le supposé comte voyageur, le plus gracieusement du monde, lui offre et lui donne la main en lui disant : « Je suis charmé d'avoir un aussi aimable conducteur. »

« M^{me} Blaquière est depuis longtemps établie à Lausanne avec M. Blaquière, son second mari, et une partie des enfants qu'elle avait eu de M. Casenove; elle est logée au premier appartement de la maison de M^{me} la générale Constant, au rez-de-chaussée du jardin; elle ne manqua pas de s'y trouver quand le comte de Falkenstein y entra, tenant toujours par la main M^{lle} Casenove. Elle l'aborda et lui dit : « J'espère, monsieur le comte, que vous pardonnerez à la tendresse d'une mère la liberté que je prends de vous recommander mon fils cadet. Depuis quelque temps, il a l'honneur d'être au service militaire de sa majesté impériale. Comme je sais que vous avez beaucoup de crédit à sa cour, je vous supplie de vouloir bien prendre sous votre haute protection mon fils, moyennant qu'il s'en rende digne par une bonne conduite. » Le comte eut la bonté de s'informer du nom du régiment et de la compagnie où servait le jeune officier qu'on lui recommandait. M^{lle} Casenove courut mettre sur du papier l'adresse de son frère et revint avec empressement l'offrir au comte; il le prit et le mit dans son portefeuille en disant à M^{me} Blaquière : « Mais, madame, faites mieux; écrivez ce soir à votre fils, envoyez-moi à l'auberge votre lettre et je la lui ferai tenir. » M^{me} Blaquière, frappée d'une offre si inattendue et si gracieuse, ne manqua pas d'en profiter. De sorte qu'on se flatte que si le jeune Casenove se conduit bien et qu'il puisse s'attirer la bienveillance de ses supérieurs, il ne sera pas oublié.

« Beaucoup de messieurs et de dames se trouvèrent au jardin de M^{me} la générale Constant pendant que le comte de Falkenstein y était; il les salua tous gracieusement et s'entretint quelques moments avec M. le bourguemestre Polier de St-Germain, avec M. le lieutenant-colonel de Crousaz-Miron et avec quelques autres auxquels il fit diverses questions sur ce pays, sur son gouvernement, sur ses forces, sur ses productions, etc. Tous lui témoignèrent que nous sommes un des peuples du monde le plus heureux d'être dans la position où nous avons le bonheur de vivre, etc. Environ vers les huit heures, il se retira et alla souper assez légèrement à son auberge, car il ne mangea presque rien qu'une petite assiette de fraises et il se coucha un peu après neuf heures.

« Le lendemain, après avoir pris une tasse de chocolat, au lieu de faire demander au sieur Traxel ce qu'il lui fallait, il lui mit lui-même à la main un rouleau de 25 louis, et partit à cinq heures du matin, en laissant tous les Lausannois qui avaient pu avoir l'honneur de l'approcher, enchantés de sa politesse, de son affabilité et de sa popularité. Aussi, dès le même jour, un de nos messieurs, enthousiasmé de ses belles vertus, fit ce quatrain :

Ne rencontrer partout que des admirateurs,
Se dérober à leurs justes hommages,
Faire du bien, s'instruire et gagner tous les cœurs,
C'est l'histoire de ses voyages.

(La fin au prochain numéro.)

Un mari qui chasse

Depuis longtemps M. Duffost se promettait de faire l'ouverture de la chasse avec quelques joyeux amis que sa femme ne peut souffrir. Madame n'a rien dit qui laisse soupçonner qu'elle est hostile à ce projet.